



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лере 4
факс: 940 7078
e-mail: rop@aop.bg, e-rop@aop.bg
интернет адрес: http://www.aop.bg

ИНФОРМАЦИЯ ЗА СКЛЮЧЕН ДОГОВОР ОТ ВЪЗЛОЖИТЕЛ ПО ЧЛ.7, Т.5 ИЛИ 6 ОТ ЗОП

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация

Партида на възложителя: 00353
Поделение: _____
Исходящ номер: ЗОП-И-2299 от дата 04/11/2015
Коментар на възложителя:
00353-2015-0205 *ИД - 695682*

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование
АЕЦ Козлодуй ЕАД

Адрес
гр. Козлодуй

Град Козлодуй	Пощенски код 3321	Държава РБългария
------------------	----------------------	----------------------

За контакти Отдел Обществени поръчки, Управление Търговско	Телефон 0973 76598
--	-----------------------

Лице за контакти
Лора Лазарова

Електронна поща lv Lazarova@npp.bg	Факс 0973 76007
---------------------------------------	--------------------

Интернет адрес/и (когато е приложимо)
Адрес на възложителя (URL):
www.kznpp.org
Адрес на профила на купувача (URL):
http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally_orders&id=2580

I.2) Основна дейност/и на възложителя, свързана/и с:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия | <input type="checkbox"/> Пощенски услуги |
| <input checked="" type="checkbox"/> Електрическа енергия | <input type="checkbox"/> Железопътни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт | <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги |
| <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива | <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности |
| <input type="checkbox"/> Вода | <input type="checkbox"/> Летищни дейности |

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

II.1) Описание

II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:

Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници с въздушен транспорт при служебни пътувания в чужбина на лица, командироваани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД

II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата поръчка)			
<input type="checkbox"/> (а) Строителство	<input type="checkbox"/> (б) Доставки	<input checked="" type="checkbox"/> (в) Услуги	
<input type="checkbox"/> Изграждане <input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение <input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите	<input type="checkbox"/> Покупка <input type="checkbox"/> Лизинг <input type="checkbox"/> Наем <input type="checkbox"/> Покупка на изплащане <input type="checkbox"/> Комбинация от изброените	Категория услуга No 3 Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана? (за поръчки по категории услуги 17-27; моля, вижте Приложение В) Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	
Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите			
Целия свят			
код NUTS:			
II.1.3) Настоящата информация за сключен договор е във връзка с: (когато е приложимо)			
<input type="checkbox"/> Рамково споразумение		<input type="checkbox"/> Динамична система за доставки (ДСД)	
II.1.4) Кратко описание на договора/споразумението – предмет и количество:			
Обществена поръчка с предмет: Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници с въздушен транспорт при служебни пътувания в чужбина на лица, командировани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, включва осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници с въздушен транспорт, по заявка на Възложителя, като за всяка заявка Изпълнителя предлага три крайни цени на самолетен билет, включващи такса обслужване, летищни такси, такса сигурност, такси установени от местното законодателство и всички други такси и комисионни, от които Възложителя ще направи своя избор. За всяка дестинация цената на самолетния билет се определя въз основа на най-ниската предлагана специална цена от всички представени в Република България авиокомпани, валидна към датата на закупуването му, но не по-висока от предварително посочените пределни цени в Приложение № 4 – Предлагана цена. Възможност за осигуряване на преференциални цени на самолетни билети за служители от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и от техните семейства при пътувания от личен характер.			
II.1.5) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)			
	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)	
Осн. предмет	60440000		
II.1.6) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация			Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.2) Обща крайна стойност на договора/ите			
II.2.1) Обща стойност на договора/ите (в цифри)			
(Моля, посочете сумата от стойностите на всички договори по обособени позиции и опции; за всеки отделен договор, попълнете раздел V. Сключване на			
	без да включва ДДС	включва ДДС	Стойност на ДДС (в %)

ДОГОВОР)					
Стойност:	0	Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
или най-ниска цена	_____				
най-висока цена	_____	Валута:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	при _____
които са взети предвид					

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Вид процедура**

IV.1.1) Вид процедура
<input checked="" type="checkbox"/> Открита
<input type="checkbox"/> Ограничена
<input type="checkbox"/> Договаряне с обявление
<input type="checkbox"/> Договаряне без обявление
<input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление (в случаите, изброени в букви к) и л) от приложение Г)
Основания за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление: моля, попълнете приложение Г

IV.2) Критерий за оценка на офертите

IV.2.1) Критерий за оценка на офертите (когато е приложимо) (Посочете критерия за оценка в раздел V.2.6, ако информацията не е предназначена за публикуване)
<input checked="" type="checkbox"/> най-ниска цена или <input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта
IV.2.2) Използван е електронен търг Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

IV.3) Административна информация

IV.3.1) Идентификационен номер на поръчката, определен от възложителя (когато е приложимо) БД АЕЦ Търговия ОП 31073	
IV.3.2) Предишни публикации, свързани със същата поръчка Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Ако да, отбележете:	
<input type="checkbox"/> Предварително обявление за ОП	<input checked="" type="checkbox"/> Обявление за обществена поръчка
<input type="checkbox"/> Обявление за система за предварителен подбор	<input type="checkbox"/> Опростено обявление за динамична система за доставки (ДСД)
<input type="checkbox"/> Обявление на профила на купувача Номер на обявлението в РОП: 683063 от 18/08/2015 дд/мм/гггг	
<input type="checkbox"/> Обявление за доброволна прозрачност ex ante Номер на обявлението в РОП: _____ от _____	
<input type="checkbox"/> Други предишни публикации (когато е приложимо)	

РАЗДЕЛ V: СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР**V.1) Сключване и стойност на договора**

Договор №: 850000027 Обособена позиция №: _____ Наименование Осигуряване на самолетни билети за превоз с въздушен транспорт при служебни пътувания в чужбина на лица, командирани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД

(Моля, посочете данните на изпълнителя/те и стойността на договора по-долу или в раздел V.2, ако информацията не е предназначена за публикуване)

V.1.1) Дата на сключване на договора			
Дата: 29/10/2015 дд/мм/гггг			
Дата на решението за възлагане на поръчката			
Дата: 28/09/2015 дд/мм/гггг			
V.1.2) Брой на получените оферти: 2			
V.1.3) Наименование и адрес на изпълнителя			
Официално наименование и ЕИК (код по Булстат) "Атлас Травелс" ЕООД; ЕИК 130026450			
Адрес р- Витоша, бул. "Симеоново шосе" №276			
Град София	Пощенски код 1434	Държава Р България	
		Телефон 02 9819993	
Електронна поща admin@atlas-travels.net		Факс 02 9801816	
Интернет адрес (URL):			
V.1.4) Информация за стойността на договора (в цифри)			
	без да включва ДДС	включва ДДС	Стойност на ДДС (в %)
Първоначална прогнозна обща стойност на договора (когато е приложимо)			
Стойност: _____	Валута: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> при _____
Крайна обща стойност на договора			
Стойност: 0	Валута: BGN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> при _____
или най-ниска цена _____			
и най-висока цена _____	Валута: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> при _____
които са взети предвид			
В зависимост от това дали е посочена годишна или месечна стойност (моля, посочете):			
брой години _____ или брой месеци _____			
V.1.5) При изпълнение на договора ще участват подизпълнители (когато е приложимо)			
Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>			
Ако да, посочете стойността или дела от договора, който ще се изпълнява от подизпълнители			
Стойност, без да се включва ДДС (в цифри): _____ Валута: _____			

Дял: _____ % <input type="checkbox"/> Не е известно
Кратко описание на дела (стойността) от договора, който ще се изпълнява от подизпълнителите
V.1.6) Стойност на доставките, осъществени при благоприятни условия (когато е приложимо) Стойност, без ДДС (в цифри): _____ Валута: _____

РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Поръчката е свързана с проект и/или програма, които са финансирани от фондове на ЕС	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
Ако да, посочете проекта и/или програмата:	

VI.2) Допълнителна информация (когато е приложимо) Възложителят заплаща стойността на самолетния билет, с включени стойността на такса обслужване, летищните такси и такса сигурност, установени от местното законодателство, в срок до 15 (петнадесет) дни след представяне на протокол за стойността на самолетния билет, копие от издадения самолетен билет или електронен билет, двустранно подписан приемателно-предавателен протокол.	

VI.3) Процедури по обжалване

VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование Окръжен съд - Враца		
Адрес ул. Христо Ботев 23		
Град Враца	Пощенски код 3000	Държава Република България
		Телефон 092 682100
Електронна поща os.vratza@abv.bg		Факс 092 626997
Интернет адрес (URL): www.vratza.court-bg.org		
Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)		
Официално наименование		
Адрес		
Град	Пощенски код	Държава
		Телефон
Електронна поща		Факс

Интернет адрес (URL):		
VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.3.2 ИЛИ при необходимост раздел VI.3.3) Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби:		
VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информацията относно подаването на жалби		
Официално наименование АЕЦ Козлодуй ЕАД, Управление Търговско, отдел Обществени поръчки		
Адрес гр. Козлодуй		
Град Козлодуй	Пощенски код 3321	Държава Р.България
Телефон 0973 73230		
Електронна поща SBreshkova@npp.bg	Факс 0973 76007	
Интернет адрес (URL): www.kznpp.bg		
VI.4) Дата на изпращане на настоящата информация за сключен договор Дата: 04/11/2015 дд/мм/гггг		
Данни за лицата, които са подали оферти, а когато в процедурата са участвали обединения - и за членовете на обединението "Атлас Травелс" ЕООД, гр.София тел./факс 02/981 9993; 02/980 1816; e-mail: admin@atlas-travels.net Лице за контакт: Евгения Манолова - Управител "Травел Холидейс" ООД, гр. Бургас тел/факс: 056/82 4814; 056/82 4814; e-mail: office@travel-holidays.net Лице за контакт: Ирина Симеонова - Германова - Управител		

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Категории услуги, указани в Раздел II: Обект на обществената поръчка

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддържане и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги, а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Научни изследвания и експериментални разработки (5)
9	Счетоводни и одиторски услуги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление и стопанска дейност (6)
12	Архитектурни услуги; инженерни и интегрирани инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и паркова архитектура, инженерно ориентирани научни и

	технически консултантски услуги, технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Полиграфически услуги и услуги по възпроизвеждане на записани носители срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на твърди и течни отпадъци, включително канализационни води; санитарни и почистващи услуги
Категория №(7) Предмет	
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни услуги в транспорта;
21	Юридически услуги
22	Посреднически услуги по набиране, насочване и предоставяне на работна сила (8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услугите с бронирани автомобили
24	Образователни услуги
25	Услуги по здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията
27	Други услуги (8)

(1) Категории услуги по смисъла на член 5, ал.1, т.1, Приложение 2 от ЗОП.
(2) С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория 18.
(3) С изключение на услуги по железопътен транспорт по категория 18.
(4) С изключение на финансови услуги във връзка с емитирането, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти и услуги предлагани на централните банки. Изключени са също: услуги, включващи придобиване или наемане, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или други недвижими имоти, както и на права върху тях; въпреки това, финансови услуги, сключени едновременно, преди или след договора за придобиване или наемане, независимо под каква форма, са предмет на обществена поръчка.
(5) С изключение на научни изследвания и експериментални разработки, различни от тези, когато ползите остават изключително за възложителя при извършване на неговата дейност при условие, че той изцяло е заплатил услугата.
(6) С изключение на услуги във връзка с арбитражни и помирителни дела.
(7) Категории услуги по смисъла на член 5, ал.1, т.2, Приложение 3 от ЗОП.
(8) С изключение на сключване на трудови договори.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г

ОСНОВАНИЯ ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКА БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛНО ПУБЛИКУВАНЕ НА ОБЯВЛЕНИЕ

(Моля, изложете основанията за възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление. Те трябва да съответстват на приложимите разпоредби от ЗОП.)

<p>Основания за избор на процедура на договаряне без обявление</p> <p>а) Няма подадени оферти или подадените не отговарят на предварително обявените условия от възложителя:</p> <p><input type="checkbox"/> - открит процедура,</p> <p><input type="checkbox"/> - ограничена процедура</p> <p><input type="checkbox"/> - процедура на договаряне с обявление.</p> <p><input type="checkbox"/> б) Предметът на договора има за цел изследване, експериментиране, научна или развойна дейност</p> <p>в) Строителството/доставките/услугите могат да бъдат възложени само на определен участник, поради причини, които са:</p> <p><input type="checkbox"/> -технически,</p> <p><input type="checkbox"/> -художествени,</p> <p><input type="checkbox"/> -свързани със защитата на изключителни права.</p> <p><input type="checkbox"/> г) Изключителна спешност, предизвикана от непредвидими за възложителя обстоятелства.</p> <p><input type="checkbox"/> д) Възлагат се допълнителни строителство/доставки/услуги съгласно условията, указани в ЗОП.</p> <p><input type="checkbox"/> е) Възлагат се нови строителство/услуги, които са повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие с условията, указани в ЗОП.</p>
